

# SPPPI

# Strasbourg-Kehl

La Lettre d'Information du Secrétariat Permanent pour la Prévention des Pollutions Industrielles

Juillet 2007 • N°25

SPI - Journal

## EDITO

### **A l'été 2007, la lettre du SPPPI paraît sous sa nouvelle manchette.**

Son contenu vous fait (re-) découvrir en partie l'objet et le fonctionnement de cette structure indépendante de

concertation citoyenne qui fut créée il y a 15 ans par arrêté préfectoral à Strasbourg.

L'actualité se décline sur la période allant du 24 octobre 2006, date de la tenue d'un Conseil d'Orientation alors renouvelé pour 3 ans, au 18 octobre 2007, date annoncée pour la prochaine Assemblée Plénière.

### **Deux évolutions marquent cet espace-temps au SPPPI :**

- L'élargissement du territoire efficace du Secrétariat Permanent aux deux rives du Rhin, notamment par la mise en place d'une nouvelle Commission Technique "Actions transrhénanes" dont la présidence sera assurée par Madame Astrid Gross-Königs, Maire-Adjoint de la Ville de Kehl. Cette décision du Conseil d'Orientation permettra au SPPPI d'agir pour renforcer la citoyenneté européenne, technique et culturelle, sur le territoire rhénan CUS-Ortenau.
- L'introduction de nouveaux outils de maîtrise de l'urbanisation aux abords des exploitations industrielles qui présentent le plus de dangers (classées "SEVESO avec servitude").

Dans la perspective d'une meilleure protection des populations, l'ambition du SPPPI est de forger un apprentissage collectif du risque technologique par l'organisation de nouvelles formes de dialogue entre le public, les industriels, les gouvernants, les scientifiques, les journalistes.

La commission thématique "Risques" du SPPPI participera, en partenariat avec la cellule "Risques Industriels" de la DRIRE Alsace, à la démarche aboutissant aux Plans de Prévention des Risques Technologiques (PPRT). Y sont associés les Comités Locaux d'Information et de Concertation récemment institués par la loi.

### **Der SPI-Journal des Sommers 2007 erscheint unter der neuen farbigen Überschrift.**

Sein Inhalt ist der Struktur und der Vorgehens-Art und Weise der vor 15 Jahren in Strassburg gegründeten SPI Geschäftsstelle, gewidmet.

In der Zeitspanne vom 24 Oktober 2006 – Tag der Sitzung des SPI Orientierungsrates – bis zum 18 Oktober 2007 – Termin der geplanten Plenarversammlung des SPI - hat und wird sich so manches Verhalten neu gestalten.

### **Zwei Vorgänge sind besonders erwähnenswert :**

- Mit der Erweiterung der SPI-Landschaft beiderseits des Rheins, besonders durch die Gründung der Kommission zum Thema "Rheinübergreifende Angelegenheiten", unter deutschem Vorsitz mit Frau Bürgermeisterin Astrid Gross-Königs, wird die SPI-Aktivität zur europäischen, technischen und kulturellen, Staatsbürgerschaft konkret beitragen können.
- Mit dem Ziel der Entwicklung einer demokratischen Risikokultur der Bevölkerung in den Industriegebieten in denen mindestens ein Unternehmen der Risikoklasse "Hohe Gefahrenstufe SEVESO" angesiedelt ist, bemüht sich die SPI-Einrichtung zur Erfindung neuer Formen des Dialogs zwischen verschiedenen Interessenvertretern der Industriebetrieben, der Behörden, der Umweltverbänden, sowie der Einwohner.

TROUVONS LE BON ÉQUILIBRE !

Lothaire ZILLIOX  
Président du SPPPI



# Vous avez dit... **SPPPI ?**

## **S**ecrétariat **P**ermanent pour la **P**révention des **P**ollutions **I**ndustrielles

- Un organe multipartite créé dans un bassin de forte activité d'entreprise, ayant vocation de réunir tous les acteurs de l'environnement et du développement industriels pour un dialogue concerté et constructif dans l'optique de prévenir risques et pollutions ainsi que leurs effets sur la santé humaine et la préservation des milieux et ressources.
- Les activités y sont principalement développées en Commissions Techniques selon les thèmes ci-après :
  - Air et bruit
  - Eau, Sols et Déchets
  - Risques technologiques
  - Information et communication
  - Actions transrhénanes
- Chacune des Commissions s'informe dans son domaine de l'état des lieux, des aspects techniques et de la réglementation en vue d'aboutir à des propositions d'actions coordonnées.

## **S**tändige Kompetenzstelle für die **P**rävention industrieller **B**elastungen und fachübergreifende **I**nformation zur **U**nfallverhütung

- Eine im Grossraum Strassburg-Kehl gegründete Geschäftsstelle für Bürgerinformationen und zur gegenseitigen offenen Aussprache aller Partner. Sie versteht sich als ein Beratungsangebot für Entscheidungsträger, die im Rahmen des Risikomanagements industrieller Unternehmen nach gemeinsamen umwelt- und gesundheitsverträglichen Lösungen suchen.
- Die Themenbereiche werden in mehreren Sonderausschüssen bearbeitet:
  - Luftqualität u. Lärmschutz
  - Wasser, Boden u. Abfallproblematik
  - Risikobeurteilung u. -vorsorge
  - Bürgerinformationen / Öffentlichkeitsarbeit
  - Rheinüberquerende Aktionen
- In dem betreffenden Bereich klärt jeder Ausschuss die Kenntnislage des Ortsbefundes, der technischen Angaben, sowie der Regelungen im Hinblick auf Vorschläge zum konkreten Handeln.

# **SPI** was soll's ?

## Le fonctionnement du SPPPI

### Wie funktioniert die SPI-Einrichtung ?

- **Le Secrétariat Technique** est assuré par deux ingénieurs de la DRIRE Alsace. Ceux-ci assistent le président du SPPPI et assurent les contacts avec les présidents de Commissions. Leur participation se fait dans la limite de la quotité de temps de travail allouée au SPPPI dans le cadre de leurs missions à la DRIRE. Leur rôle est primordial dans l'organisation et le suivi (réunions et comptes-rendus) des activités des Commissions. Le responsable de la division "Protection de l'Environnement" de la DRIRE Alsace participe, lorsque cela lui est possible, aux activités des Commissions du SPPPI.
- **Le Conseil d'Orientation** dont la mission première est d'arrêter les objectifs du SPPPI, est renouvelé tous les trois ans. Sa composition comprend 13 représentants des services de l'Etat, 15 élus des collectivités territoriales (y compris la Ville de Kehl), 18 représentants d'entreprises, d'organismes à caractère industriel et de syndicats de salariés, 22 personnes qualifiées (scientifiques, juristes, conseillers en communication, représentants d'associations et de consommateurs).
- **L'Assemblée Plénière**, qui valide le programme d'action du SPPPI, se réunit tous les deux ans en général. Elle se prononce sur les rapports présentés par les présidents des diverses Commissions Techniques et sur la synthèse prospective du président du SPPPI. (Le fichier du SPPPI recense un total de 360 membres. Compte tenu d'une participation différenciée aux commissions thématiques, le taux moyen de participation aux réunions se situe entre 30 et 50 %, selon l'appartenance catégorielle des membres aux collègues "Etat", "Collectivités", "Industriels", "Experts et scientifiques", "Associations").



**Conseil d'Orientation du 24 octobre 2006.**

De gauche à droite : Pierre Bois\*, Anne Michels, Hubert Deetjen, Alain Liger\*\*, Daniel Bernard, Lothaire Zilliox

- Mit zeitlicher Begrenzung stehen dem SPI zwei Diplom-Ingenieure zur Verfügung. Sie gehören der DRIRE Alsace an und führen **das technische Sekretariat** des SPI. Sie unterstützen die Vorsitzende der Sonderausschüssen und die Präsidentschaft des SPI.
- **Der Orientierungsrat** setzt sich wie folgt zusammen und wird auf 3 Jahre gewählt : 13 Mitglieder aus staatlichen Stellen, 15 Mandatsträger, Vertreter der Gebietskörperschaften, 18 Unternehmer, Vertreter von Organisationen der Industrie, 22 Wissenschaftler, Umweltschutzexperten und Verbandsmitglieder. Das Festlegen der Zielrichtungen des SPI ist Hauptrolle des Orientierungsrats.
- **Die Plenarversammlung** des SPI findet alle zwei Jahre statt. Sie nimmt Stellung zu den Inhalten der Referate der Sonderausschüssen und des Präsidentschaftsberichts, zielgerichtet in die Zukunft.

**Date à retenir**

9ème Assemblée Plénière du SPPPI  
Das SPI - Plenum 2007  
**18 octobre à 9h**

\* Chef du Service Régional de l'Environnement Industriel

\*\* Directeur Régional de l'Industrie, de la Recherche et de l'Environnement

# L'équipe d'animation du SPPPI

## Das Geschäftsbetriebsteam (2007/2009)

### ■ Président :

**Lothaire Zilliox,**  
Dr. ès. Sciences Physiques  
Directeur de Recherche CNRS e.R.

### ■ Président d'honneur :

**Daniel Bernard,**  
Professeur émérite à l'Université Louis  
Pasteur, Président de l'APIAS\*

### ■ Les Présidents de Commissions/ Vorsitzende der Sonderausschüssen :

#### "Air et bruit/Luft u. Lärm"

**Alain Cantineau,**  
Professeur ULP, Hôpitaux Universitaires  
Chef du service de pathologie  
professionnelle, Strasbourg

#### "Eau, Sols et déchets/Wasser, Boden u. Abfall"

**Hugues Geiger,**  
Docteur en médecine, Adjoint au Maire et  
Vice-Président de la Communauté Urbaine  
de Strasbourg, chargé de l'environnement

#### "Actions

*transrhénanes/Rheinübergreifende  
Angelegenheiten"*

**Astrid Gross-Königs,**  
Dipl.-Ing. I. Beigeordnete, Bürgermeisterin,  
Stadt Kehl am Rhein

#### "Prévention des risques/Risiken Verhütung"

**Eve Kubicki,**  
Directrice du Service Interministériel  
Régional des Affaires Civiles et  
Economiques de Défense de la Protection  
Civile, Préfecture du Bas-Rhin

#### "Information et Communication/Öffentliche Informationsunternehmen"

**Françoise Tondre,**  
Expert en Risques majeurs, Conseil de  
l'Europe, Direction de la Culture, du  
Patrimoine Culturel et Naturel, Strasbourg

### ■ Le Secrétariat/Sekretariat (DRIRE Alsace und Stadtverwaltung Kehl) :

**Laurence Morival,**  
Secrétaire du SPPPI - APIAS\*, Strasbourg

**Hubert Deetjen,**  
Ingénieur de l'Industrie et des Mines, DRIRE  
Alsace, Secrétaire Technique pour les  
thèmes air, bruit, actions transrhénanes et  
information

**Anne Michels,**  
Ingénieur de l'Industrie et des Mines, DRIRE  
Alsace, Secrétaire Technique pour les  
thèmes eau, déchets, risques technologiques  
et information

**Siegfried Schneider,**  
Umweltbeauftragter, Kontaktperson Kehl

\* Association (de support) pour la Prévention des pollutions  
Industrielles de l'Agglomération de Strasbourg

BOUGEZ AVEC LE SPPPI!



## Les brèves

### Le 5 juin 2007 : Journée mondiale de l'environnement

Près de 90 personnes ont assisté au SPPPI à la conférence-débat organisée autour de la présentation par le Sénateur Philippe Richert, Président du Conseil Général du Bas-Rhin, de son rapport au gouvernement préconisant une nouvelle Loi sur l'Environnement Atmosphérique (LEA).

### Le 25 juin 2007 :

Réunion de l'équipe d'animation du SPPPI, plus particulièrement consacrée à la rencontre des Présidents de Commissions Techniques. Les discussions ont porté sur le fonctionnement du SPPPI, sur la définition d'objectifs pour 2007-2009, ainsi que sur la préparation de la prochaine Assemblée Plénière.

**Le 3 mai 2007,** devant la Commission "Air et bruit", la division "Protection de l'Environnement" de la DRIRE Alsace a présenté le "Plan de Protection de l'Atmosphère" (PPA) de l'agglomération strasbourgeoise. Le plan a été lancé en octobre 2001. Un premier projet a été présenté en 2004, une deuxième version, présentée en 2006 et prenant en compte de nouvelles hypothèses (représentations par modèles) est actuellement en phase de consultation des collectivités territoriales. Au retour des consultations, le PPA sera soumis à enquête publique. Il aura mobilisé beaucoup de compétences entre 2001 et l'automne 2007 (fin de procédure). L'objectif du PPA est, à l'échéance 2010, de ramener les niveaux de concentration d'une dizaine de polluants à des valeurs inférieures aux limites fixées par décret en 1998, sur la zone géographique concernée par le plan.

## Documentations disponibles

- Lettre du SPPPI (n° 14 à 24)
- Revue "Environnement et Responsabilité" : l'après AZF, janvier 2007, n°45 série Annales des Mines
- Guide avec fiches/S3PI "Les risques technologiques"
- La lettre des PPRT/DRIRE n°1-2007
- Rapport de M. Philippe Richert, Sénateur, Président du Conseil Général - Loi sur l'air et l'utilisation rationnelle de l'énergie

### Secrétariat

**Laurence Morival**  
DRIRE Alsace  
1, rue Pierre Montet  
F-67082 Strasbourg Cedex  
Tél. 03 88 25 92 04  
Fax. 03 88 36 98 13  
E.mail:  
laurence.morival@industrie.gouv.fr

### Kontaktperson Kehl

**Siegfried Schneider**  
Stadtverwaltung Kehl  
Herderstraße 3  
D-77694 Kehl  
Tel. 0785 1/88-365  
E-mail: s.schneider@stadt-kehl.de